

การสอบวัดความรู้ภาษาต่างประเทศ

1. บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ กำหนดให้ ภาษาอังกฤษ เป็นภาษาต่างประเทศประเภทหนึ่งสำหรับการผ่านเงื่อนไขภาษาต่างประเทศ โดยมีเกณฑ์คะแนนการผ่านจากสถาบันที่บัณฑิตวิทยาลัยให้การรับรอง ดังนี้

สถาบัน	คะแนนสำหรับคุณสมบัติผู้เข้าศึกษาระดับปริญญาเอกทุกแบบ	คะแนนสำหรับหลักสูตรปโทระดับปริญญาโททุกแบบ	คะแนนสำหรับหลักสูตรนานาชาติทุกระดับ และหลักสูตรระดับปริญญาเอกทุกแบบ
CMU-eTEGS	45	60	65
IELTS	4.0	5.0	5.5
TOEFL	ITP: 430 CBT: 117 IBT: 39	ITP: 450 CBT: 133 IBT: 45	ITP: 523 CBT: 193 IBT: 69
TOEIC	-ไม่รับ-	650*	-ไม่รับ-
CU-TEP	45%	60%	65%
TU-GET TU-GET(CBT)**	45%	60%	65%
KU-EPT	45%	60%	65%
DynEd	0.5 (CEFR = A1)	2.5 (CEFR = B2)	3.0 (CEFR = C1)
CMU e-Grad**	50%	70%	90%

* เฉพาะหลักสูตรปริญญาโท สาขาวิชาที่ศิลป สาขาวิชาการจัดการอุตสาหกรรม ทุกสาขาของคณะบริหารธุรกิจ สาขาวิชาเทคโนโลยีและสหวิทยาการจัดการของบัณฑิตวิทยาลัย เท่านั้น ไม่สามารถใช้ได้กับระดับปริญญาเอกและสาขาวิชาอื่น

** ต้องได้คะแนนไม่น้อยกว่าจำนวน % ที่กำหนด จากคะแนนเต็มที่กำหนดไว้

2. กรณีการรับนักศึกษาตามโครงการความร่วมมือทางวิชาการ (MOU/Agreement) ทั้งหลักสูตรปริญญาคู่ หรือหลักสูตรควบสองปริญญา (Double Degree) หรือหลักสูตรปริญญาร่วม (Joint Degree) หรือ หลักสูตรปริญญาที่สอง (Second Degree) หรืออื่น ๆ การขอเทียบผ่านเงื่อนไขภาษาต่างประเทศตามนัยของ ข้อบังคับฯ หรือประกาศฯ หรือแนวปฏิบัติที่เกี่ยวข้องจะต้องระบุไว้ในเอกสารความร่วมมือทางวิชาการให้ชัดเจน และต้องผ่านความเห็นชอบของกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษาประจำสาขาวิชาและกรรมการบัณฑิตศึกษาประจำส่วนงาน ก่อนเสนอบัณฑิตวิทยาลัยพิจารณาอนุมัติ ก่อนการรับเข้าศึกษา หรือก่อนการเสนอ หัวข้อและโครงร่างเพื่อทำปฏิญานิพนธ์ หรือการค้นคว้าอิสระ

นักศึกษาระดับปริญญาโท แบบ 3 ต้องผ่านเงื่อนไขภาษาต่างประเทศก่อนการเสนอขอสอบปฏิญานิพนธ์

นักศึกษาระดับปริญญาเอกทุกแบบ และนักศึกษาระดับปริญญาโท แบบ 1 และแบบ 2 ต้องผ่านเงื่อนไขภาษาต่างประเทศก่อนการเสนอหัวข้อและโครงร่างเพื่อทำปฏิญานิพนธ์ มิฉะนั้น จะถือว่าการอนุมัติหัวข้อและ โครงร่างปฏิญานิพนธ์ตลอดจนการลงทะเบียนเรียนกระบวนวิชาวิทยานิพนธ์เป็นโมฆะ

ผู้สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท ที่เข้าศึกษาระดับปริญญาเอกต่อเนืองทันที สามารถใช้ผลคะแนนภาษาต่างประเทศจากระดับปริญญาโทที่สอบจากสถาบันที่บัณฑิตวิทยาลัยให้การรับรองมาใช้ในระดับปริญญาเอก ได้ ยกเว้น ผู้ใช้ผลการสอบ TOEIC ในระดับปริญญาโท ไม่สามารถนำผลการสอบมาใช้ในระดับปริญญาเอกได้

ผู้สมัครเข้าศึกษาในระดับปริญญาเอกทุกแบบ ต้องมีคะแนนภาษาต่างประเทศตามเกณฑ์ที่กำหนด มิฉะนั้น บัณฑิตวิทยาลัยอาจพิจารณารับเข้าเป็นนักศึกษาทดลองเรียนไปก่อน

3. ผลคะแนนภาษาต่างประเทศจะต้องมีอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันที่ยื่นเอกสารที่บัณฑิตวิทยาลัย และสามารถนำผลคะแนนนี้ในการดำเนินการต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องได้จนสำเร็จการศึกษา
4. นักศึกษาที่มีผลคะแนนภาษาอังกฤษต่ำกว่ามาตรฐานของ CMU-eTEGS สามารถเลือกใช้วิธีการเข้า เรียนหลักสูตร English Language Preparation for Academic Skills (General English) ที่ประกอบด้วยเนื้อหา เกี่ยวกับคำศัพท์ ไวยากรณ์ และการอ่าน หรือหลักสูตร English Language Preparation for Academic Skills (Vocabulary and Usage) ประกอบด้วยเนื้อหาเกี่ยวกับคำศัพท์และไวยากรณ์ หรือ เรียนแบบเข้มสำหรับนักศึกษา บัณฑิตศึกษา (Intensive Integrated English for Graduate Students) ที่ประกอบด้วยเนื้อหาเกี่ยวกับ ไวยากรณ์ การอ่าน การเขียน และการนำเสนอ ในเชิงวิชาการสำหรับนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ที่จัดสอนโดย ศูนย์บริการวิชาการมนุษยศาสตร์ (HAS Center) มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดยต้องเข้าเรียนอย่างน้อยร้อยละ 80 และผ่านการสอบการวัดผลสัมฤทธิ์หรือผลการพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษเป็นที่เรียบร้อยแล้ว ดังนี้

ระดับปริญญาโท (หลักสูตรปกติ) ทุกแบบ

สถาบัน	คะแนน	หลักสูตรอบรมภาษาอังกฤษ
หลักสูตรปรับพื้นฐานเพื่อเทียบเคียงคะแนน 40 สำหรับเข้าเรียนหลักสูตร Intensive Integrated English for Graduate Students 60 ชั่วโมง		
CMU-eTEGS	30 - 34	หลักสูตร English Language Preparation for Academic Skills (General English) รวม 30 ชั่วโมง โดยต้องเข้าเรียนอย่างน้อยร้อยละ 80 และสอบผ่านเกณฑ์ร้อยละ 55 ของคะแนนสอบรวมทั้งหมด
	35 - 39	หลักสูตร English Language Preparation for Academic Skills (Vocabulary and Usage) รวม 15 ชั่วโมง โดยต้องเข้าเรียนอย่างน้อย ร้อยละ 80 และสอบผ่านเกณฑ์ร้อยละ 55 ของคะแนนสอบรวมทั้งหมด
หลักสูตรอบรมเข้มเพื่อเทียบเคียงการผ่านเกณฑ์ 60 คะแนน		
CMU-eTEGS	40 - 59	หลักสูตร Intensive Integrated English for Graduate Students รวม 60 ชั่วโมง โดยต้องเข้าเรียนอย่างน้อยร้อยละ 80 และผ่านการสอบวัดผลสัมฤทธิ์หรือผลการพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษ

ระดับปริญญาเอก ทุกแบบ/หลักสูตรนานาชาติทุกระดับ

สถาบัน	คะแนน	หลักสูตรอบรมภาษาอังกฤษ
หลักสูตรปรับพื้นฐานเพื่อเทียบเคียงคะแนน 45 สำหรับเข้าเรียนหลักสูตร Intensive Integrated English for Graduate Students 60 ชั่วโมง		
CMU-eTEGS	35 - 40	หลักสูตร English Language Preparation for Academic Skills (General English) รวม 30 ชั่วโมง โดยต้องเข้าเรียนอย่างน้อยร้อยละ 80 และสอบผ่านเกณฑ์ร้อยละ 60 ของคะแนนสอบรวมทั้งหมด
	41 - 44	หลักสูตร English Language Preparation for Academic Skills (Vocabulary and Usage) รวม 15 ชั่วโมง โดยต้องเข้าเรียนอย่างน้อย ร้อยละ 80 และสอบผ่านเกณฑ์ร้อยละ 60 ของคะแนนสอบรวมทั้งหมด
หลักสูตรอบรมเข้มเพื่อเทียบเคียงการผ่านเกณฑ์ 65 คะแนน		
CMU-eTEGS	45 - 64	หลักสูตร Intensive Integrated English for Graduate Students รวม 60 ชั่วโมง โดยต้องเข้าเรียนอย่างน้อยร้อยละ 80 และผ่านการสอบวัดผลสัมฤทธิ์หรือผลการพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษ

ทั้งนี้ นักศึกษาสามารถสมัครอบรมที่ HAS Center และทางช่องทาง Online ได้ตั้งแต่วันที่ 14 มิถุนายน 2564 เป็นต้นไป โดย HAS Center จะเริ่มเปิดหลักสูตร English Language Preparation for Academic Skills (General

English) 30 ชั่วโมง และ English Language Preparation for Academic Skills (Vocabulary and Usage) 15 ชั่วโมง ได้ตั้งแต่วันที่ 5 กรกฎาคม 2564 เป็นต้นไป

5. นักศึกษาชาวต่างประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาพื้นถิ่น (Native English Speaking) ตามเอกสารแนบท้ายประกาศ ถือว่าผ่านเงื่อนไขภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ หากผู้เรียนชาวต่างประเทศรายใดที่เรียนในหลักสูตรที่สอนเป็นภาษาอังกฤษ และมีการทำวิทยานิพนธ์ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับประเทศไทย สามารถใช้การเทียบความรู้ภาษาไทยเพื่อผ่านเงื่อนไขความรู้ภาษาต่างประเทศได้
6. กรณีที่ใช้การเทียบความรู้ภาษาต่างประเทศอื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ หรือกรณีพิเศษอื่น ๆ ให้เสนอเหตุผลและความจำเป็น ผ่านกรรมการบริหารหลักสูตรบัณฑิตศึกษาประจำสาขาวิชา กรรมการบัณฑิตศึกษาส่วนงาน และกรรมการบริหารวิชาการประจำบัณฑิตวิทยาลัย พิจารณาตัดสินเป็นกรณีไป

การสมัครสอบ CMU-eTEGS

CMU-eTEGS ย่อมาจาก Chiang Mai University Electronic Test of English for Graduate Studies เป็น การสอบวัดความรู้ภาษาอังกฤษเพื่อการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาด้วยระบบคอมพิวเตอร์ ได้พัฒนาขึ้นอย่างเป็นระบบมี มาตรฐานสากลและเชื่อถือได้ เหมาะสำหรับนักศึกษาบัณฑิตศึกษาหรือบุคคลทั่วไปที่ต้องการทดสอบภาษาอังกฤษของตนเอง โครงสร้างข้อสอบวัดความรู้ภาษาอังกฤษ CMU-eTEGS แบ่งออกเป็น 4 ด้าน ดังต่อไปนี้

- | | |
|---|----------|
| 1. สอบวัดความรู้ด้านคำศัพท์ 20 ข้อ | 20 คะแนน |
| 2. สอบวัดความรู้ด้านโครงสร้างและการผูกประโยค 20 ข้อ | 30 คะแนน |
| 3. สอบวัดความสามารถด้านการฟัง 20 ข้อ | 20 คะแนน |
| 4. สอบวัดความรู้ด้านการอ่าน 15 ข้อ | 30 คะแนน |

รวม 100 คะแนน

วิธีการสมัครสอบ

- 1) **สมัครสอบด้วยตนเอง** ที่สถาบันภาษา มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดยกรอกใบสมัครและแสดงหลักฐานเพื่อยืนยัน การใช้สิทธิ์ ดังต่อไปนี้

- 1.1 นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ให้แสดง บัตรประจำตัวนักศึกษา
- 1.2 นักศึกษาระดับปริญญาตรี มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ให้แสดง บัตรประจำตัวนักศึกษา
- 1.3 นักเรียนโรงเรียนสาธิตมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ให้แสดงบัตรประจำตัวนักเรียน
- 1.4 บุคลากรมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ให้แสดง บัตรประจำตัวบุคลากร
- 1.5 นักเรียน/นักศึกษาสถาบันอื่น ให้แสดง บัตรประจำตัวนักเรียน/นักศึกษาสถาบันอื่น
- 1.6 บุคคลทั่วไป ให้แสดง บัตรประจำตัวประชาชน

หลักฐานดังกล่าวต้องมีชื่อและนามสกุลของผู้สมัครทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ หากไม่มี ให้พิมพ์รายละเอียดอย่างถูกต้องชัดเจนในอีเมลล์ หรือ แนบบัตรประชาชนมาด้วย

- 2) **สมัครสอบทาง e-mail**

- 2.1 ตรวจสอบที่นั่งว่างทางโทรศัพท์ 053-943751 ถึง 3 หรือ ทาง E-mail : cmuetegs@gmail.com (ไม่มีการสำรองที่นั่ง)
- 2.2 ให้ผู้สมัครโหลดใบสมัครสอบ CMU-eTEGS โดยต้องกรอกข้อมูลให้ถูกต้องชัดเจนและครบถ้วน
- 2.3 โอนเงินค่าสมัครเข้ามาที่บัญชีธนาคาร

ธนาคาร: ธนาคารกรุงเทพ สาขามหาวิทยาลัยเชียงใหม่
ชื่อบัญชี: สถาบันภาษา มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
เลขที่บัญชี: 667 - 003389 - 0

- 2.4 ส่งหลักฐานดังต่อไปนี้มาอย่างครบถ้วน มาที่ E-mail : cmuetegs@gmail.com หรือ แฟกซ์มาที่ เบอร์ 053-943-754
- 2.5 โทรศัพท์ยืนยันการชำระเงินที่ 053-943-751 ถึง 3 และ รอ E-mail ตอบกลับเพื่อยืนยันว่าทำการสมัครแล้ว
- 2.6 หากได้รับส่วนลดหรือสิทธิพิเศษในการสมัครสอบกรุณาแจ้งพนักงานรับสมัครก่อนชำระเงิน

อัตราค่าสมัครสอบ

- 1) นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ค่าสมัครสอบ 400 บาท
- 2) นักศึกษาระดับปริญญาตรีของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ค่าสมัครสอบ 800 บาท
- 3) นักเรียนโรงเรียนสาธิตมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ค่าสมัครสอบ 800 บาท
- 4) บุคลากรมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ค่าสมัครสอบ 800 บาท
- 5) นักเรียน/นักศึกษาสถาบันอื่น ค่าสมัครสอบ 1,000 บาท
- 6) บุคคลทั่วไป ค่าสมัครสอบ 1,500 บาท

สถาบันภาษา มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินค่าสมัครสอบไม่ว่ากรณีใด ๆ หากได้รับส่วนลดหรือสิทธิพิเศษในการสมัครสอบกรุณาแจ้งพนักงานรับสมัครก่อนชำระเงิน

กฎระเบียบข้อบังคับ

- 1) ผู้เข้าสอบทุกท่านต้องยอมรับเงื่อนไข และข้อกำหนดที่ได้ระบุไว้ในเอกสารที่แนบมา กรุณาอ่านเอกสารที่แนบมา สำหรับรายละเอียดต่างๆ
 - 1.1 ผู้สอบทุกท่านต้องมารายงานตัวที่ศูนย์สอบอย่างน้อย 30 นาทีก่อนเริ่มเวลาสอบ สถาบันภาษา ไม่อนุญาตให้ผู้สอบลงทะเบียนเข้าห้องสอบหลังจากการสอบได้เริ่มต้นแล้ว
 - 1.2 ผู้สอบต้องแสดงบัตรประชาชนตัวจริงที่ยังไม่หมดอายุเพื่อลงชื่อเข้าสอบก่อนได้รับอนุญาตเข้าห้องสอบได้
 - 1.3 สถาบันภาษาอนุญาตให้นำเอกสารระบุตัวตนเข้าห้องสอบได้เพียงอย่างเดียวเท่านั้น
 - 1.4 สถาบันภาษา ไม่อนุญาตให้นำโทรศัพท์มือถือ อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ เสื้อคลุม เสื้อกันหนาว อาหาร และเครื่องดื่มเข้ามาในห้องสอบโดยเด็ดขาด
 - 1.5 ผู้สอบจะได้รับแจ้งจากผู้คุมสอบสำหรับสถานที่จัดเก็บสิ่งของส่วนตัวที่ไม่ได้รับอนุญาตให้พกติดตัว และทางสถาบันภาษาจะไม่รับผิดชอบใดๆต่อสิ่งของต้องห้ามเหล่านี้
 - 1.6 ผู้สอบจะต้องนั่งตามที่นั่งที่ได้รับแจ้งจากผู้คุมสอบหลังจากที่การถ่ายรูปเสร็จสิ้นลง โดยรูปถ่ายจะปรากฏอยู่บนใบรายงานผลคะแนน
 - 1.7 ผู้สอบจะมีโอกาสได้ทำความคุ้นเคยกับระบบการทำข้อสอบในคอมพิวเตอร์ก่อนเริ่มการสอบจริง
 - 1.8 ห้ามมิให้ผู้สอบสนทนากันระหว่างการสอบ หากต้องการความช่วยเหลือ กรุณายกมือเป็นสัญญาณแก่เจ้าหน้าที่คุมสอบ
 - 1.9 ในระหว่างการสอบจะมีการตรวจตราผ่านระบบวีดีโอและการตรวจสอบอย่างเข้มงวดโดยเจ้าหน้าที่คุมสอบ
 - 1.10 ในระหว่างการสอบจะไม่มีกำหนดการพัก โดยผู้เข้าสอบควรทำธุระส่วนตัวให้เรียบร้อยก่อนเข้าห้องสอบจะไม่มีการทดเวลาสอบหากผู้เข้าสอบจำเป็นต้องออกจากห้องสอบ และเมื่อหมดเวลาสอบระบบคอมพิวเตอร์จะบันทึกคำตอบทันทีโดยอัตโนมัติ
 - 1.11 ผู้สอบสามารถรับใบรายงานผลการสอบทันทีหลังจากเสร็จสิ้นการสอบ กรณีสูญหาย ค่าธรรมเนียมในการออกสำเนาผลการสอบฉบับละ 100 บาท
 - 1.12 ในกรณีที่ผู้สอบที่ไม่ปฏิบัติตามระเบียบและข้อปฏิบัติในการสอบ ทางสถาบันภาษาขอสงวนสิทธิ์ไม่อนุญาตให้ผู้สอบท่านนั้นทำการสอบ และ/หรือระงับการออกผลคะแนนสอบตามแต่กรณี
- 2) ผลสอบ CMU-eTEGS มีอายุ 2 ปี นับจากวันสอบ
- 3) ไม่มีการคืนเงินค่าลงทะเบียนสอบ แต่สามารถโอนสิทธิ์การเข้าสอบให้กับผู้อื่น โดยจะมีค่าธรรมเนียม 200 บาท

วันเวลาสอบ

- วันพฤหัสบดี รอบเช้า : 09.00 – 12.00 น. รอบบ่าย : 13.00 – 16.00 น.
- วันศุกร์ รอบเช้า : 09.00 – 12.00 น. รอบบ่าย : 13.00 – 16.00 น.
- วันเสาร์ รอบเช้า : 09.00 – 12.00 น. รอบบ่าย : 13.00 – 16.00 น.

กระบวนการสมัครสอบ

- 1) สมัครและเข้าสอบตามวัน – เวลา ที่กำหนด
- 2) รับใบรับรองผลการสอบได้ทันทีที่เสร็จสิ้นการสอบ
- 3) นักศึกษาที่คะแนนสอบผ่านเกณฑ์ของบัณฑิตศึกษาแล้วให้ถ่ายเอกสารใบคะแนนสอบ 2 ชุด และดำเนินการส่งเอกสารที่
 - ห้องงานบัณฑิตศึกษา ชั้น 2 อาคารบัณฑิตวิทยาลัย
 - คณะ/ภาควิชา ที่นักศึกษากำลังศึกษาอยู่
- 4) เกณฑ์คะแนนสอบเพื่อผ่านเงื่อนไขความรู้ภาษาต่างประเทศที่บัณฑิตวิทยาลัยกำหนดไว้ มีดังนี้
 - 60 คะแนนขึ้นไป สำหรับนักศึกษามหาบัณฑิตศึกษาหลักสูตรปกติ
 - 65 คะแนนขึ้นไป สำหรับนักศึกษามหาบัณฑิตศึกษาหลักสูตรนานาชาติ

การย้ายห้องสอบ

หากผู้สมัครสอบต้องการย้ายรอบสอบให้ดำเนินการด้วยตนเองที่สถาบันภาษาเท่านั้น โดยมีรายละเอียดดังนี้

- 1) ทำการขอย้ายรอบสอบล่วงหน้าอย่างน้อย 2 วัน
- 2) ค่าธรรมเนียมในการย้ายรอบสอบ 200 บาท/ครั้ง
- 3) ผู้ที่ต้องการเปลี่ยนวัน-เวลาสอบต้องนำเอกสารดังต่อไปนี้มาแสดงให้กับเจ้าหน้าที่
 - ใบเสร็จตัวจริง/สำเนาใบเสร็จ
 - หลักฐานการสมัครสอบของผู้สมัคร
- 4) ในการย้ายรอบสอบต้องอาจต้องตรวจสอบที่ต้องการย้ายว่ามีที่นั่งสอบว่างสำหรับผู้สมัครในการย้ายหรือไม่

การเปลี่ยนรายชื่อผู้เข้าสอบ

หากผู้สมัครสอบต้องการเปลี่ยนรายชื่อผู้สอบให้ดำเนินการด้วยตนเองที่สถาบันภาษาเท่านั้น โดยมีรายละเอียดดังนี้

- 1) ทำการขอย้ายรอบสอบล่วงหน้าอย่างน้อย 2 วัน
- 2) ค่าธรรมเนียมในการเปลี่ยนรายชื่อผู้สอบ 200 บาท/ครั้ง
- 3) เอกสารในการขอเปลี่ยนชื่อผู้เข้าสอบดังนี้
 - ใบเสร็จตัวจริง/สำเนาใบเสร็จ
 - หลักฐานการสมัครสอบของผู้สมัครสอบคนเดิม
- 4) อาจมีค่าส่วนต่างเพิ่มเติมในการขอเปลี่ยนแปลงรายชื่อผู้สอบหากสิทธิ์ที่ผู้สมัครสอบใช้ไม่เหมือนกัน

ดาวน์โหลดใบสมัครสอบ <https://www.li.cmu.ac.th/?page=etegs&detail=etegs-app-form>